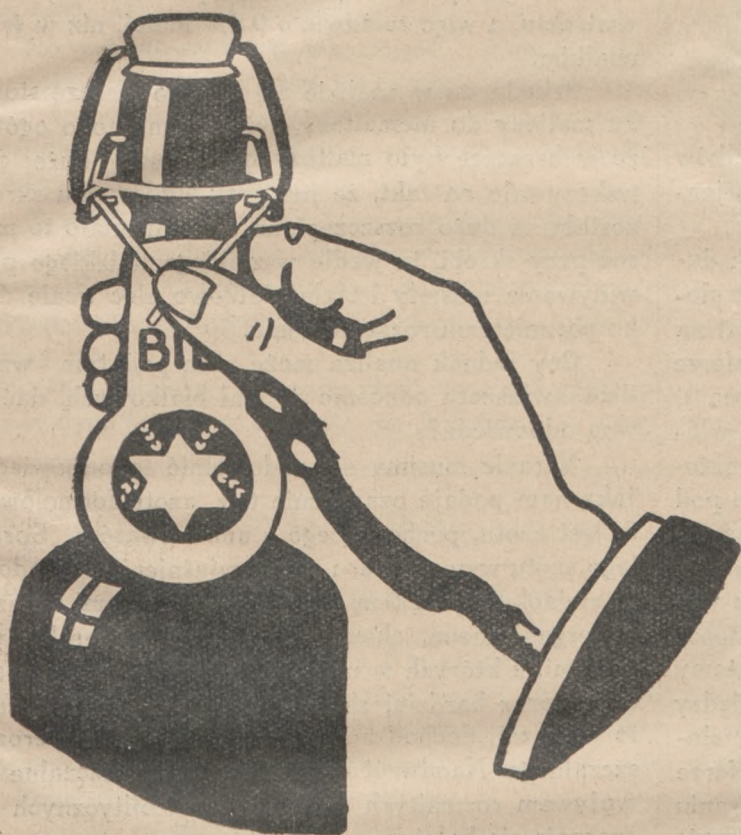


# PRZEMYSŁ PIWOWARSKI

ORGAN CENTRALNEGO ZWIĄZKU PRZEMYSŁU PIWOWARSKIEGO I SŁODOWNICZEGO W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

REDAKCJA I ADMINISTRACJA — Warszawa, Wiejska 17. — Telefon 605-96. Otwarta od 1 do 3 po poł.



Firma

**„FORTUNA-WERKE“**

fabryka maszyn specjalnych S. A.

**STUTT GART - CANNSTATT**

poleca maszynę

**„RAPID“**

uskuteczniająca jednocześnie

**BEZ UŻYCIA KLEJU**

etykietowanie butelek,  
zamknięcie butelek plombą  
i kontrolę napełniania butelek.

Generalne przedstawicielstwo na Polskę:

**D/H. BERNARD SZATENSZTAJN**

Warszawa, pl. Piłsudskiego 1.

Telefon 769-89.

DOM HANDLOWY

S. BORNSTEIN i S. BROMBERG w Lublinie

poleca

**CHMIELE POLSKIE**

pierwszej jakości oraz

**SŁÓD** pierwszorzędnej jakości z gwarancją analizy  
ze znanej słodowni „K. R. Vetter“ w Lublinie

Adres telegraficzny: BROMBORN, telefony 216 i 1351,  
skrzynka pocztowa 54.

**DO SPRZEDANIA 100 FAS**

o pojemności od 30 do 95 hl.  
w doskonałym stanie.

Zjednoczone Browary Warszawskie

P. F. HABERBUSCH i SCHIELE S. A.

Warszawa, Krochmalna 59.

**HUTA SZKLANA****„FENIKS”**Spółka Akcyjna  
w PIOTRKOWIE TRYB.**BUTELKI, DEMIONY i BALONY ze szkła oranżowego.**Specjalność: **BUTELKI DO PIWA, PORTERU, WÓD MINERALNYCH  
ORAZ DLA PRZEMYSŁU FARMACEUTYCZNEGO.**

!!!Produkcja maszynowa!!!

!!!Wytrzymałość bezkonkurencyjna!!!

Adres: PIOTRKÓW TRYB. Telefon 111

Adres telegr.: FENIKS—PIOTRKÓW TRYB.

Prof. Dr. ANDRZEJ KRZEMECKI.

## Warka a sód.

(Dokończenie).

Do niedawnych jeszcze czasów długość kiełków liścieniowych mogła stanowić pewien moment orientacyjny co do stopnia rozwoju sόδu.

Kryterjum to straciło w dzisiejszych czasach dużo na pewności, gdy stwierdzono, że stosując przy sódowaniu, czy to w skrzyniach Kropff'a, czy nawet na grzędzie lub w bębnie t. zw. spoczynek w atmosferze bezwodnika węglowego („Kohlensäureverfahren”), możemy otrzymać sód, robiący pod względem własności fizykalnych, a zatem i długości kiełków, wrażenie sόδu niedojrzałego, a posiadającego mimo to pod względem chemicznej natury jego zawartości wszystkie cechy sόδu dojrzałego, a nawet przejrzałego. Otóż widzimy, że ocena stopnia rozwoju sόδu z wyglądu kiełków nie ma już dzisiaj pozytywnej wartości. Niemal to samo i z tych samych względów możemy powiedzieć o drugim kryterjum, t. j. o różnicy między wagą 1.000 ziarn jęczmienia, a sόδu, gdyż przy sódowaniu z włączeniem fazy spoczynku w atmosferze bezwodnika węglowego może strata przy sódowaniu być stosunkowo bardzo mała, a mimo to sód może być dość daleko, a często nawet za daleko w rozwoju posunięty.

Inaczej przedstawia się sprawa, gdy do technicznej bonifikacji sόδu podciągniemy dwa jeszcze oznaczenia chemiczne, oddawna znane, a niestety — niezawsze obecnie wykonywane, mianowicie 1-o) ilość ekstraktu w sódzie, zmielonym na sród gruby, i 2-o) ilość maltozy w brzezce laboratoryjnej. Zwłaszcza różnica między ilością ekstraktu w sódzie, zmielonym na miálki sród (na 95% maki) a ilością ekstraktu w sódzie, zmielonym na sród gruby (na 45% maki) stanowi bardzo ważne kryterjum dla stopnia rozwoju sόδu, bo im mniejsza jest ta różnica, tem rozwój sόδu jest dalej posunięty. Omawiany sód wykazał

w srodzie grubym (licząc na suchą substancję) 79.0% ekstraktu, a więc zaledwie o 0.8% mniej, niż w srodzie miálkim.

Szkoda, że w analizie nie podano jeszcze stosunku maltozy do niemaltozy, tylko zaznaczono ogólnie, że w brzezce było maltozy nadmiernie dużo, co by wskazywało na fakt, że już przy sódowaniu skrobia została za dużo rozszczepiona, Jeżeli miało to miejsce przy skrobi, to wedle wszelkiego ludzkiego przewidywania musiały i ciała białkowe ulec wcale daleko posuniętemu rozszczepieniu.

Czy jednak analiza może nam pod tym względem, zwłaszcza odnośnie do ciał białkowych, dać pewną odpowiedź?

Narazie musimy się zadowolnić tą odpowiedzią, jaką nam podaje oznaczenie t. z. azotu formolowego, to jest azotu, pochodzącego z aminokwasów. Sprawa tego azotu wymaga paru słów wyjaśnienia. Wiadomo, że aminokwasy są temi stosunkowo prostymi związkami organicznymi, chemicznie dobrze scharakteryzowanymi, z których w roślinie budują się związki azotowe coraz bardziej skomplikowane o drobinie coraz to większej, dochodzące w końcu do białka nierozpuszczalnego. Naodwrot — białko nierozpuszczalne pod wpływem rozmaitych enzymów proteolitycznych rozszczepia się kolejno na produkty coraz to prostsze, dając ostatecznie znowu aminokwasy, a w końcu nawet amonjak.

Produkty, jakie białko nierozpuszczalne przy proteolitycznych rozszczepieniach kolejno daje, są, technicznie rozpatrując, następujące: albumin II, albumin I, albumozy, peptony, protezy, denukleiny, aminokwasy.

Im sód jest więcej rozwinięty, tem więcej zawiera aminokwasów, a mniej peptonów, albumoz i dalszych produktów, naturą bliżej białka stojących i odwrotnie.

Wszystkie te związki od albuminu I począwszy, są w brzezce potrzebne; chodzi jedynie o to, by pozostawały one do siebie w odpowiednim stosunku.

Gdy za dużo aminokwasów, a za mało peptonów i albumoz, musi wypaść piwo w smaku puste i bez pożądanej piankowatości. Stosunek zaś niekorzystny w przeciwnym kierunku sprawić musi trudności przy ściąganiu brzezki i wystudzeniu, powoduje leniwą fermentację, daje piwo za mało odfermentowane, czułe na niskie temperatury, skłonne do rozmaitych zmażeń i t. p.

Prostych i pewnych metod ilościowego oznaczania poszczególnych produktów rozszczepienia ciał białkowych dotąd nie mamy. Jedyne ilości aminokwasów możemy z wystarczającą poniekąd dla praktyki dokładnością wypośredkować przez oznaczenie na drodze miareczkowej, t. z. azotu formolowego w brzezce laboratoryjnej, sporządzonej z badanego słoju według ściśle określonej recepty.

Nie wdając się bliżej w szczegóły roboty, wymienię tylko, że rozpatrywany sład wykazywał 43 mgr. azotu formolowego, co jest ilością niezwykle dużą, gdyż dla normalnych sładów wielkość ta waha się w granicach 30—33 mgr.

Moment ten, t. j. wykazana ilość azotu formolowego, jest decydującym dla określenia charakteru danego słoju; mamy tu bowiem do czynienia z produktem, który pod każdym względem jest przedobrany.

Nic też dziwnego, że gdy sład ten przerabiano w pewnym browarze metodą „na 2 zacieru” z włą-



42)

Inż. MARJAN KIWERSKI.

## Dzieje piwowarstwa.

Mówiąc o piwie, wspomina Ulpianus i o miodzie, jako napoju odrębnym, gdyż nazywa go „hydromelis”, „wodą miodową”, a więc stwierdza, że napój ten sporządzano z miodu rozcieńczonego wodą, co nie miało nic wspólnego z piwowarstwem.

„Vinum conditum” nie należy, podług Ulpianusa, do rzędu win normalnych, było to tak zwane wino „korzenne”, sporządzane z wina, miodu i pieprzu, dodawanego widocznie w dużej ilości, gdyż nazywano ten rodzaj napoju czasami „vinum piperatum” („winem pieprzowym”). Do wina tego dodawano jeszcze zazwyczaj wiele najrozmaitszych korzeni i pachnideł wschodnich, nadając mu własności haszyszu, o czym wspominają niektóre komedje Plauta.

Następny rodzaj wina „Oenomali”, które Ulpianus nazywa winem najśłodsze, był mieszaniną wina z miodem, który w różnych proporcjach do wina dodawano, osiągając stopień słodczy większy lub mniejszy i przedziwny aromat miodowy, zależnie od gustu znawców ówczesnych. Był to widocznie gatu-

nek wina bardzo rozpowszechniony, gdyż, jak pisze Dr. E. Huber, duża ilość przepisów różnorodnych sporządzania tego „wina miodowego” zachowała się aż do naszych czasów.

Podług kodeksu Ulpianusa, do gatunków wina normalnego nie zaliczano „vinum defrutum”, gdyż był to ekstrakt, powstający z odgotowanego moszczu winnego. W celu sporządzenia „defrutum” moszcz winny długo i wolno gotowano, pozbawiając go  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{3}{4}$  zawartości wody. Pozostałość, w formie gęstego, słodkiego syropu, poddawano fermentacji i użytkowano jako surowiec podstawowy dla produkcji „vinum conditum”.

Wino nazwane przez Ulpianusa „acinaticum”, było rodzajem wina palestyńskiego „rodzynkowego”.

„Cydonium” było winem specjalnem owocowym, jak jabłkowe, gruszkowe, śliwkowe, wiśniowe i bardzo rozpowszechnione wino z granatów. Wina tak zwane „owocowe” znajdowały już w Rzymie starożytnym wielu amatorów.

Nazwę „acetum” dawano nieraz wtedy winom porzeczkowym.

Pisze jednak Ulpianus, że inny prawnik Sabinus uznaje, że nazwą „wino” określać należy wszelkie

czaniem nienormalnie długiej pauzy rozbiątkowującej, a nadto scukrzano w tem p. 67.5° C (54° R), musiano otrzymać piwo o końcowym pozornym stopniu odfermentowania 81—82% i mimo 13%-towej brzezki pierwotnej, w smaku zupełnie puste, o marnej, bo prawie żadnej, piankowatości. Z chwilą, gdy w tymże samym browarze, po zasięgnięciu porady fachowej dostosowano warkę do natury tego słodu, otrzymano z niego w dalszym ciągu piwo pod każdym względem znakomite.

Z omówionego tu przykładu widzimy najwyraźniej, jak sama tylko handlowa analiza słodu, jakkolwiek podaje nam ona ważne daty, jest jeszcze zupełnie niewystarczającą do ocenienia natury słodu ze stanowiska technologicznego, i że dopiero po uzupełnieniu jej oznaczeniem ekstraktu w śrucie grubym, dalej oznaczeniem maltozy i obliczeniem jej stosunku do niemaltozy, wreszcie kolorometrycznym oznaczeniem I, II i III stopnia kwasowości (przyczem I stopień miareczkowania, wykonanego wobec czerwieni neutralnej, jako indykatora, w brzezce, sporządzonej ze słodu, według ściśle określonej recepty, daje nam pojęcie o ilości silniejszych kwasów i połowie kwaśnych fosforanów, II stopień miareczkowania tejże samej brzezki, wobec fenolftaleiny poucza nas o ilości słabych kwasów i drugiej połowie kwaśnych fosforanów, wreszcie III stopień miareczkowania, dokonanego na brzezce, otrzymanej ze słodu według

innego ściśle określonego sposobu, podaje nam ilość azotu formolowego) możemy wyrobić sobie jaśniejszy obraz co do natury i własności badanego słodu, a temsamem zorientować się, jak robotą warzelnią pokierować, aby należycie zbudowaną brzezkę otrzymać.

Tylko ta droga doprowadzić może pewnie do celu i uchylić rozmaite nieprzewidziane a niepożądane wypadki, jakie skutkiem naoslep, według empirycznych szablonów dokonywanej warki wyniknąć mogą.

Taka pełna analiza słodu daje nie tylko cenne wskazówki co do sposobu przerabiania go w warzelnii, ale pozwala również wykryć błędy, jakie zostały popełnione już w czasie słodowania.

Jeżeli mimo tych widocznych korzyści, jakie praca laboratoryjna bezsprzecznie praktyce oddać może, tak mało się z niej dotąd w browarze korzysta, czem to należy tłumaczyć?

Odpowiadając na to pytanie, wspomnieć w pierwszym rzędzie należy, że jak każdy niemal przemysł, tak i piwowarstwo chętnie pracuje według raz wprowadzonego szablonu i nieprędko decyduje się na odstępstwa od raz ustalonego toku roboty. Również i ta okoliczność nie jest bez pewnego wpływu, że przemysł piwowarski jest w wielu wypadkach niemiłe krępowany, zwłaszcza pod względem czasu wykonywania poszczególnych czynności, przez nadzorujące organa kontroli skarbowej, o czem każdy z prakty-

napoje upajające, a więc wina gronowe, owocowe, i zbożowe, czyli piwa. Wyłączone jedynie być powinny, jako napoje mocne tak zwane „embamma”, to znaczy produkty odpędzania alkoholu, a więc rodzaj ówczesnych likierów aromatycznych.

W kodeksie prawnym Ulpianusa znajdujemy więc cenne świadectwo, że szlachetni rzymianie zasmakowali jednak w tak pogardzanym przez nich napoju „barbarzyńców”, gromadzili zapasy tego soku jęczmiennego w piwnicach swoich, skrzętnie umieszczali liczbę beczek, czy hektolitrów piwa w spisach inwentarza całego swego dobytku, a, schodząc z tego świata, przekazywali prawnie następcom swoim wraz z całym dziedzictwem i zapasy trunku ulubionego. Możliwe, że piwo najwięcej stosowano po ucztach i libacjach długotrwałych, spełniało wtedy swą misję dobroczynną, chłodząc i odświeżając rozpalone i ociężałe od nadmiaru wina głowy. Takim balsamem bywa nieraz obecnie nasze piwo Grodziskie.

Dokumenty prawne nie są jedynym źródłem i świadectwami istnienia piwowarstwa w czasach rzymskich cesarów, w innych rodzajach piśmiennictwa znajdujemy też rzeczy dla nas ciekawe.

Przeglądając słynne „Metamorfozy” Owidjusza

Nazona, tak znane nam z czasów szkolnych, w jednej z tych opowieści poetyckich czytamy o pewnej wieśniaczce, która spotkała raz nimfę, bardzo spragnioną i błagającą o kubek wody. Dobra wieśniaczka nie przynosi jednak łaknącej zwykłej wody krynicznej, lecz częstuje ją czemś lepszym, co woryginale brzmi:

„ . . . . . nymphamque roganti

„Dulce dedit tosta, quod coxerat, ante polenta”.

Co znaczy, że poi ją napojem słodkim, ugotowanym wyciągiem z jęczmienia palonego.

Wieśniaczki rzymskie, po rozmoczeniu tak zwanej „polenty” (placków jęczmiennych) w wodzie, sporządzały rodzaj brzezki słodkiej ekstraktu słodowego. Pito go w stanie nie odfermentowanym, lub też poddawano fermentacji, otrzymując w rezultacie trwalszy napój odświeżający.

Opis sporządzania „polenty” znajdujemy na kartach historii Plinjusza, który pisze:

„Hordeum aqua perfusum una nocte siccatur, deinde ad viginti libras hordei adiiciuntur tres librae lini seminis, coriandri selibra, salis acetalbum, tunc haec mixta torrentur et mole franguntur”.

(Namoczony w wodzie jęczmień suszy się w ciągu

ków miałyby może niemało do powiedzenia. Jako jedną z dalszych przyczyn, mniej istotną dla browarów dużych, lecz nie bez większego znaczenia dla browarów małych, to pewne większe koszty, jakie za sobą pociągnąć musi gruntowna i pełna analiza sładu.

Nie wdając się w przedstawianie bliższe roboty analitycznej przy badaniu sładu, zaznaczę tylko ogólnie, że np. oznaczenie samego azotu formolowego wymaga więcej czasu i pracy, niż cała zwykła analiza handlowa. To samo dotyczy takich oznaczeń, jak maltozy, I i II stopnia miareczkowania, i t. p. Jest więc rzeczą zupełnie naturalną, że i koszty takiej obszerniejszej analizy muszą wypaść odpowiednio wyższe.

Dużo jeszcze nasuwa się uwag w związku z poruszoną tu krótko tematem.

Możnaby jeszcze dużo mówić o korzyściach, jakie własne laboratorium fabryczne nietylko dla danego przedsiębiorstwa wyświadczyć może, ale pracując równoległe z praktyką, trzymając rękę na pulsie aktualnych zagadnień, opracowywanych w laboratoriach naukowo eksperymentalnych i dostosowując wyniki badań naukowych do potrzeb praktyki piwowarskiej, może piwowarstwu, jako całości, oddawać cenne usługi.

Możnaby jeszcze niejedno powiedzieć o samej metodyce analizy sładu, która gwałtownie domaga się ponownej rewizji, celem ujednostajnienia, uproszcze-

nocy, dodając potem na każde 20 funtów jęczmienia trzy funty siemienia lnianego, pół funta korjandru i szczyptę soli, wszystko to razem wypieka się, a następnie miele na mąkę).

Celem takiego mielenia czy kruszenia (śrutowania) „polenty” było prawdopodobnie sporządzanie z niej wyciągu słodowego, a następnie piwa.

W receptach starożytnych lekarzy tego okresu spotykamy nazwę „Flores polentae”, podług Dr. E. Hubera były to szumowiny, zbierane podczas sporządzania ekstraktu słodowego. „Flores polentae”, albo inaczej „Cremor ptisanae”, nazywa słynny medyk Galenus pianę z ekstraktu słodowego, sam ekstrakt zowiąc „ptisana tota”.

Horacy w swych satyrach (księga II. 3. 155) mówi, że „ptisana”, sporządzana z ryżu była środkiem uzdrawiającym wszystkie dolegliwości i cierpienia ludzkie, jednym ze środków leczniczych najchętniej stosowanych przez słynnych lekarzy ówczesnych. Sprawozdania Lucillus stwierdzają, że środek ten uzdrawiający można było nabywać we wszystkich miejscach sprzedaży, na wszystkich rynkach i targach starożytnych.

W dziełach różnych klasyków łacińskich wyczy-

## PIWOWAR

polak, pierwszorzędny długoletni fachowiec, ze studjami w Mödlingu i Berlinie, z samodzielną praktyką we Francji, Austrii, Niemczech i Polsce, poszukuje posady dyrektora technicznego w większym browarze.

Łaskawe zgłoszenia:

M. Schreiber, Lwów, Tarnowskiego 26.

nia i dokładniejszego sprecyzowania wielu ważniejszych oznaczeń.

Możnaby bardzo wiele słów poświęcić jeszcze samej warce, która, przy obecnych tak różnych nawet modyfikacjach w wykonaniu praktycznym, trąci jeszcze ciągle archaizmem i dopomina się gwałtownie o sumienne zajęcie się nią i wyprowadzenie jej z karkołomnych zaułków na równą i ubitą drogę, gdzieby znalazła pełną swobodę ruchów i możliwość łatwego naginania się do wymagań, dyktowanych naturą sładu, nie wychylając się równocześnie z pod praw, nakazanych wynikami najnowszych zdobyczy naukowych.

Nie mam już śmiałości, nadużywać dłużej cier-

tać można, że gotowanie „polenty” palonej dawało w rezultacie: „succus ptisanae”, „ptisana collata” i „aqua hordei”.

„Succus ptisanae” był to niefiltrowany, zmieszany z resztkami „polenty” ekstrakt słodowy. „Ptisana collata” nazywano brzeczkę słodową od resztek stałych odcedzoną. „Aqua hordei” była to prawdopodobnie „ptisana” rozcieńczona wodą, płynem przygotowanym do fermentacji, przekształcającej brzeczkę słodową na piwo.

Dr. E. Huber w swej pracy „Biertrinker im alten Rom” przytacza zdanie lekarza włoskiego nowszych czasów, który mówi:

„Ptisanam „molt” appellat, quod sit frumentum aqua mollitum ad cerevisiam cequendam, ex novello hordeo mediocriter tosto probatissimum fieri polentam Galenus adserit”.

(Nazywają „słodem” ptisanę, gdyż powstaje ona z ziarna, namoczonego i przygotowanego do celów piwowarskich. Podług twierdzenia Galenus najlepszą jest polenta, sporządzona z jęczmienia świeżo zebranego i bardzo słabo przypalonego).

Inni lekarze nazywają słodki ekstrakt słodowy, używany w medycynie, „aqua hordei acetosa”, so-

pliwości Sz. Panów, żywiąc nadzieję, że znajdzie się jeszcze niejednokrotnie sposobność do szerszego omówienia tych, dla przemysłu piwowarskiego, tak bardzo aktualnych szczegółów, i że także dyskusja fachowa niejedno jeszcze zagadnienie poruszy.

Kończąc, pozwolę sobie jeszcze ogólnie zaznaczyć, że przeżywamy obecnie czas, stanowiący dla przemysłu piwowarskiego erę zwrotną.

O ile do niedawnych dziesiątków lat stosunek praktyki do teorii tak był ułożony, że praktyka kroczyła naprzód, a teoria nie mogła jej równomiernie dotrzymać kroku, to obecnie jesteśmy już świadkami, jak te dwa czynniki dosięgły jednakowej wielkości, a nawet możemy dostrzec, jak teoria śmiało skokami bierze jedną przeszkodę po drugiej, a praktyka na wielu odcinkach nie może jej jeszcze nadążyć.

## Wysokość chmielu polskiego nad chmielem zateckim.

Już w roku 1927 miałem sposobność zwrócenia uwagi zainteresowanych czynników na wyniki analizy porównawczej chmielu, dokonanej przez stację doświadczalną w Weihenstephan, która to analiza wy-

kazała wyższą zawartość procentową goryczek w chmielu polskim, niższą zaś w chmielu zateckim.

Obecnie spotykamy się z tem samym wydarzeniem, gdzie chmiel polski znowu przewyższył znacznie chmiel zatecki pod względem procentowej zawartości najcenniejszych składników chemicznych, jakimi są dla piwowarstwa kwasy goryczkowe. Gdy bowiem chmiel zatecki, tak rozreklamowany, zawierał 14.2% goryczek, to chmiel polski wykazał tego składnika 15.7%.

Poniżej podajemy szczegóły tej analizy, oraz określenia porównawcze różnych odmian chmielu, a mianowicie:

Prof. Dr. H. Lüers na dorocznym zebraniu członków stacji naukowo-doświadczalnej, oddział chemiczny w Monachjum, wygłosił referat, w którym podał z zakresu analizy chmielu następujące ciekawe wyniki, przyczem wyraził jednocześnie następujący pogląd:

Tegoroczny zbiór chmielu, tak pod względem ilości, jak i jakości, może być uważany za zadawalający. Szczególnie chmiel Hallartau był bardzo delikatny, posiadał bowiem dobry kolor i dorodność szyszek; lupulina przy obfitej zawartości posiadała kolor jasno żółty lub ściśle żółty. Chmiele były dobrze dojrzałe, zapach posiadały łagodny i delikatny. Przeciętą za-

ciem jęczmiennym niefermentowanym, w celu odróżnienia od „aqua hordeacea”, którym określano sok jęczmienny odfermentowany, czyli piwo.

Piwo, jako środek leczniczy, zaleca słynny Hippokrates w słowach:

„Si aegri supermodum siticulosi fuerint, bibant aquam hordeaceam”.

(Gdy chorzy odczuwają silne pragnienie, powinni pić sok jęczmienny).

Galenus, krytykując to zdanie, pisze, że Hippokrates myśli swej nie wyraził dość jasno, gdyż niewiadomo, co rozumiał pod nazwą „aqua hordeacea”, że powinien był dodać:

„quo pacto parare hordeum oporteat, utrum simpliciter madefacere vel eo zythum conficere, sicut huius temporis homines solent”.

(W jaki sposób przerabiano jęczmień, czy jęczmień namaczano, aby go potem przetworzyć na piwo normalne, jak to obecnie się praktykuje?).

Dr. E. Huber mówi, że Hippokrates, zalecając „aqua hordeacea”, najprawdopodobniej miał na myśli piwo normalne, gdyż zwykła brzeczka nieodfermentowana, słodki sok jęczmienny, nie byłaby w stanie tak skutecznie uśmierzyć pragnienia, jak obfitujące w kwas węglowy piwo. Zresztą czytaliśmy już w kronikach dawnych, że najsłynniejsi lekarze

czasów najdawniejszych uśmierzali piwem gwałtowność ataków gorączki febrycznej.

Piwowarstwo Hellady i Romy szło cokolwiek innymi drogami, niż w innych krajach starożytnych, były to przecież ziemie, przede wszystkim winiarstwo uprawiające. Piwo wyrabiano przeważnie sposobem domowym, w małych ilościach, produktem większego przemysłu fabrycznego był tylko ekstrakt słodowy, który wszędzie nabyć można było. Wytwórcami ekstraktu słodowego byli tak zwani „Braceatores” („braceae” = sód), wykwalifikowani słodownicy, wpisani zwykle do „cechu”, czy też stowarzyszenia. Oni też trudnili się handlem, sprzedając na targach własne wyroby, ekstrakt słodowy gęsty, lub brzeczki wodą rozcieńczoną, zwaną wodą jęczmienną, kupowaną chętnie przez ludność miejscową w celu sporządzenia sposobem domowym smacznego, odżywczego i odświeżającego napoju zbożowego — piwa. Domowe piwowarstwo ówczesne uroczyście sobie sporządzanie tego napoju, dodając do brzeczki najprzeróżniejsze korzenie i zioła gorzkie, cierpkie i aromatyczne w różnych proporcjach, zależnie od smaku wytwórców lub przepisów przekazywanych z pokolenia w pokolenie. Piwowarstwo takie przypominało zupełnie miodosytnictwo.

(C. d. n.).

wartość goryczek wynosiła 15.5% i można uważać ją w roku bieżącym za dość wysoką.

Chmiele Spaltskie były również dobre, aczkolwiek tu i ówdzie były psre. Zawartość lupuliny była obfita, zapach delikatny i przeważnie łagodny, lecz miejscami także i ostry. Przeciętna zawartość goryczek wynosiła 15.9%.

Chmiele Württemberskie w szczególności Tettngang były dobre, lecz co do aromatu bardzo różne, częścią posiadały zapach ostry, a częścią też zapach owoców. Przeciętną zawartość goryczek posiadają chmiele te zawsze wyższą i obecnie wynosiła 16.7%.

Chmiel zatecki odznaczał się ładnym kolorem, zapach jednak był ostrzejszy. Posiadał on także mniejszą zawartość kwasów goryczkowych, bo tylko 14.2%. Bardzo dobre były chmiele Ausza i Rudnickie, tak co do koloru, jak i co do zapachu, przeciętna ich zawartość kwasów goryczkowych wyniosła 15.2%.

Do analizy wzięto 110 próbek chmielu, z których prawie wszystkie podano bomitacji odręcznej. W poniżej podanej tabeli przedstawia Prof. Dr. Lüers przeciętne zawartości kwasów goryczkowych poszczególnych proveniencji chmielu, a mianowicie:

	Procentowa zawartość wody	Zawartość % goryczki z wodą	Zawartość % goryczki bez wody
<b>I Okręg Hallertau</b>			
1. Au . . . . .	9.4	14.3	15.8
2. Pfaffenhofen . . . . .	9.0	13.6	14.9
3. Wolnzach . . . . .	9.9	13.7	15.0
4. Siegenburg . . . . .	9.6	13.6	15.1
5. bez bliższego okreśł . . . . .	9.7	14.3	15.8
<b>II Okręg Mittelfranken</b>			
1. Kinding . . . . .	10.8	12.7	14.2
2. Spalt . . . . .	9.2	14.5	15.9
3. Aischgrund . . . . .	12.1	13.2	15.0
4. Chmiel górski . . . . .	13.8	13.9	16.1
5. „ targowy . . . . .	8.8	12.2	13.4
<b>III Okręg Wirttemberg</b>			
1. Tettngang . . . . .	9.3	15.1	16.7
<b>IV Okr. Baden-Sandhausen</b>			
V Chmiel Alzacki . . . . .	10.5	13.7	15.3
VI „ Zatecki . . . . .	9.2	12.9	14.2
VII „ Ausza Rudnicki . . . . .	9.3	13.8	15.2
VIII „ z Styrii Połudn. . . . .	10.9	14.5	15.6
IX „ z Jugosławji Bacz. . . . .	11.0	13.3	14.9
X „ z Polski . . . . .	10.5	14.1	15.7

Dalej prelegent podaje, że przeciętne roczne wszystkich badanych chmielów wynosiło: zawartość wody 9.7%, kwasów goryczkowych 14%, w chmielu naturalnej suchości, w suchej substancji 15.5%.

Tegoroczne analizy wykazały wyższy procent wody o 0.5%, zawartość kwasów goryczkowych w chmielu naturalnej suchości wyższą o 0.2%, zawartość tychże kwasów w masie bezwodnej wynosiła

## FABRYKA KORKÓW E. POMERANZ

WIEDEŃ III/I. Ditscheinergasse 3.

Adres telegr.: POMERKORK—WIEDEŃ.

DOSTAWCA NAJWIĘKSZYCH BROWARÓW  
W PAŃSTWACH SUKCESYJNYCH I NA BAŁKANACH.

Dostawa franco i oclona. Stale na składzie duże zapasy.

Oferty z próbkami są chętnie dostarczane na żądanie.

o 0.3% wyższą. Poza tem była także próbka, która wykazała w suchej substancji wyższą zawartość kwasów goryczkowych o 3.1%.

Z powyższego referatu dla nas, Polaków, najważniejszą jest rzeczą, że ile razy staje nasz chmiel do konkursu z najbardziej rozreklamowanym rywalem, jakim jest chmiel zatecki, tyle razy nietylko mu nie ustępuje, lecz zawsze go przewyższa.

Gdyby ta wyższość dotyczyła chmielu czeskiego, to niewątpliwie cała prasa fachowa byłaby przez dłuższy czas zapełniona artykułami o tem, przyczem wszystkie większe browary otrzymałyby osobne odbitki.

Prof. Dr. Lüers nie podaje bliższego określenia polskiego chmielu, nie wiemy więc skąd ten chmiel pochodził, mówił, że dostał go od kupca, któremu wystarczyło, że to chmiel z Polski. Wszak wiadomo, że w Polsce jest cztery okręgi produkcyjne, a mianowicie 1 Lubelski, 2 Wołyński, 3 Małopolski i 4 Nowo Tomyski, że zatem produkt z każdego okręgu różni się do pewnego stopnia jakościowo od siebie.

Znamiennem jest, że wyższość tę chmielu polskiego nad chmielem zateckim wykazują obcy uczeni, których chyba ani o schlebianie, ani też o stronność na rzecz chmielu polskiego pomawiać nie można.

Taką samą analizę przeprowadziliśmy w roku ubiegłym z chmielem lubelskim w dwóch instytutach analitycznych, wyniki których były wręcz zadziwiająca, jedna bowiem próbka wykazała 17% kwasów goryczkowych, druga zaś ponad 16%.

Z tego wypływa wniosek dla naszego przemysłu browarnego, że niema potrzeby sprowadzania chmielu zateckiego do wyrobu dobrego piwa. Potwierdzenie tego leży i w tem, że są przecież browary w Polsce, wyrabiające piwo dobre, które jednak chmielu obcego nie sprowadzają.

*Adolf Jasiński.*

Inspektor chmielarski

Dyrektor Targów Chmielowych  
w Lublinie.

## Centralny Związek Przemysłu Piwowarskiego i Słodowniczego w Rzeczypospolitej Polskiej.

*Zebrania regionalne.* W dniu 27 b. m. odbyło się w Warszawie zebranie grupy browarów średnich, należących do Związku Właścicieli Browarów w Polsce. Celem obrad było rozpatrzenie, rozesłanego w dniu 5 listopada do wszystkich browarów, projektu Biura Kontroli przy C. Z. P. P. i S. Zebranie to dało niezmiernie dużo cennego materiału, charakteryzującego ustosunkowanie się mniejszych i średnich browarów, położonych w województwach centralnych i na kresach wschodnich, a jednocześnie zakreśliło dalszy plan działania organizacyjnego.

Ustalono zostały terminy zebrań regionalnych, które poniżej podajemy, jednocześnie komunikując, że wszystkie browary zainteresowane poszczególnymi terminami otrzymają zaproszenia.

Zebraniu przewodniczył p. Jerzy Bojańczyk z Włocławka.

Na terenie Małopolski odbyły się zebrania we Lwowie z wynikiem również pomyślnym w dniu 24 i 25 listopada.

W Poznańskim i na Pomorzu obrady potoczą się w drugiej połowie grudnia.

Terminy zebrań w województwach centralnych i na kresach wschodnich: Będzin 20 listopada, Lublin 4 grudnia, Wilno 8 grudnia, Białystok 11 grudnia, Radom 15 grudnia, Łódź (miasto) 17 grudnia, Łódź (prow.) 18 grudnia, Warszawa 21 grudnia i Równe 22 grudnia r. b.

Zaznaczyć musimy, że w sprawie organizacji Biura Kontroli szerzą się najnieprawdopodobniejsze pogłoski, niezgodne z prawdą, kolportowane przez jednostki, stojące poza naszymi organizacjami i nieobeznane z rzeczywistym stanem rzeczy.

*Przewoźne za podstawki tekturowe.* Na podanie nasze w sprawie obliczania przewoźnego za reklamowe podstawki pod szklanki do piwa według kl. III poz. 1015, otrzymaliśmy odpowiedź treści następującej:

„Na podanie z dnia 17 b. m. Ministerstwo Komunikacji zawiadamia, że podstawki pod szklanki według otrzymanego wzoru, jako wyrób z papieru (tektury, masy papierowej) osobno niewymieniany, winien być taryfowany według poz. 1017 K. t. (kl. I—I).

Zważywszy jednak na to, że podstawki takie odpowiadają naogół wyrobom z tektury i ma-

sy papierowej, objętym pozycją 1016 K. t., Ministerstwo Komunikacji w następnym dodatku do taryfy uzupełni tę pozycję, aby obejmowała ona również i podstawki pod szklanki”.

*Ulgi przy nabywaniu świadectw przemysłowych.* Ministerstwo Skarbu wydało 2 okólniki w sprawie ulg przy nabywaniu świadectw przemysłowych. Dotyczące hadlu piwem wyjątki przytaczamy poniżej:

*Okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 28 października 1930 r., L. D. V. 11193/4/30, w sprawie ulg przy nabywaniu świadectw przemysłowych na rok 1931.*

Do wszystkich Izb Skarbowych oraz Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) i wszystkich Urzędów Skarbowych Podatków i Opłat Skarbowych.

1. Na mocy art. 94 ustawy z dnia 15 lipca 1925 r. o państwowym podatku przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 79 poz. 550) upoważnia się Izby Skarbowe (Śląski Urząd Wojewódzki) do udzielania we własnym zakresie działania na podania płatników, wnoszone do dnia 15 grudnia 1930 r. włącznie, następujących ulg przy nabywaniu świadectw przemysłowych na rok 1931.

II. Równocześnie zezwala się bez składania podań przez odnośnych płatników na zaklasowanie poszczególnych przedsiębiorstw do niższych kategorii świadectw w następujących wypadkach:

1) właściciele t. zw. „hurtowni składów piwa”, w których dokonywana jest jedynie i wyłącznie sprzedaż piwa, mogą nabywać na rok 1931 świadectwa przemysłowe III kategorii handlowej, o ile przedsiębiorstwa te zatrudniają, oprócz właściciela lub zastępującego go członka rodziny najwyżej jednego dorosłego najemnego subiekta, względnie członka rodziny, przyczem nadmienia się, że nie mogą być prowadzone na podstawie świadectw przemysłowych III kategorii handlowej te z „hurtowych składów piwa”, które utrzymują więcej, niż dwa oddzielne składy przy zakładzie handlowym, lub chociażby jeden skład poza obrębem obejścia, w którym położony jest zakład handlowy, a wreszcie, prowadzące sprzedaż w kilku pokojach.

4) Zakłady gastronomiczne: restauracje, cukiernie, kawiarnie, mleczarnie oraz piwiarnie mogą być prowadzone na podstawie świadectwa



### **Dla dobra i rozwoju piwowarstwa domagamy się:**

- 1. Dopuszczenia do niekoncesjonowanego handlu, niepodlegającego ograniczeniom ustawy przeciwalkoholowej, napojów zawierających do 4% alkoholu wagowo;**
- 2. Wyłączenia handlu takimi napojami z pod przepisów Monopoli Spirytusowego o handlu napojami alkoholowymi.**

przemysłowego III kat. handlowej, o ile w tych przedsiębiorstwach sprzedaje się wyłącznie następujące trunki pochodzenia krajowego: piwo, zawierające do 2½% alkoholu, miód oraz wina owocowe, a ilość zatrudnionych pracowników nie przekracza 10 osób, licząc w tem właściciela i członków jego rodziny, w tych zakładach pracujących.

W końcu zwraca się uwagę, by składane przez płatników prośby o ulgi z części I niniejszego okólnika, były bezwarunkowo przesyłane Izbowi Skarbowym wraz z opinią najpóźniej w ciągu 2 tygodni po ich otrzymaniu.

Prośby, wnoszone po 15 grudnia 1930 r., winny być zasadniczo pozostawiane bez rozpatrzenia.

W końcu przypomina się ostatni ustęp okólnika z dnia 29.X.1929 r. L. D. V. 8551/4, dotyczący nieprawidłowego zaklasowania przedsiębiorstw o znacznych obrotach handlowych.

*Okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 4 listopada 1930 r. L. D. V. 11409/4/30, w sprawie ulg przy nabywaniu świadectw przemysłowych na rok 1931.*

Do Izb Skarbowych we Lwowie I, II, Krakowie, Poznaniu i Grudziądzu oraz Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy).

Na mocy art. 94 ustawy z dnia 15 lipca 1925 r., o państwowym podatku przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 79 poz. 550), upoważnia się Izbę Skarbową (śląski Urząd Wojewódzki), do udzielania we własnym zakresie działania, pod niżej wyszczególnionymi warunkami ulg przy nabywaniu świadectw przemysłowych na rok 1931 przez przedsiębiorstwa gospodnio-szynkarskie, a mianowicie do zezwalania na nabywanie zamiast świadectw przemysłowych II kategorii handlowej — świadectw III kategorii handlowej.

Z ulgi tej mogą korzystać tylko te przedsię-

biorstwa, które wniosą indywidualne podania o przeklasowanie do III kat. handl. w terminie do dnia 15 grudnia 1930 r.

Przy rozpatrywaniu w tej sprawie podań należy brać pod uwagę obrót, ustalony przy wymiarze podatku przemysłowego za rok 1929 oraz odnosić „zagrożenie egzystencji gospodarczej”, przewidziane w art. 94 ustawy wyłącznie do wykonywanego przedsiębiorstwa, a nie do stanu majątkowego jego właściciela.

Ulga powyższa nie może być przyznawana tym przedsiębiorstwom, których cały obrót łączny z otrzymaną prowizją (art. 5 p. 6 i art. 5 p. 5) za rok 1929 przewyższa:

- a) w I klasie miejscowości — 20.000 zł.
- b) w II klasie miejscowości — 15.000 zł.
- c) w III klasie miejscowości — 10.000 zł.
- d) w IV klasie miejscowości — 8.000 zł.

Zauważa się, że zakłady gospodnio-szynkarskie nie mogą być w żadnym wypadku prowadzone na podstawie świadectw przemysłowych IV kategorii handlowej.

Bez względu na wysokość obrotu nie należy przyznawać ulgi tym przedsiębiorstwom, które prowadzą wyszynk (sprzedaż) trunków zagranicznych.

Zaznacza się, że w wypadkach odmownego załatwienia próśb winna Izba Skarbowa zawiadomić odnośnych płatników, że przeciw tego rodzaju decyzjom, wydanym na podstawie art. 94 ustawy o państwowym podatku przemysłowym, nie przysługuje żaden środek prawny.

O powyższym zarządzeniu należy niezwłocznie zawiadomić Urzędy Sk. Podatków i Opłat Skarbowych oraz polecić, aby składane przez płatników przed dniem 15 grudnia 1930 r. prośby były bezwarunkowo przesyłane Izbowi Skarbowym wraz z opinią najpóźniej w ciągu 2-tych tygodni po ich otrzymaniu.

Podsekretarz Stanu (—) *Grodyński.*

## **Popierajmy przemysł krajowy!**

**POLSKI PRZEMYSŁ KORKOWY**

SPÓŁKA AKCYJNA

Warszawa, Solec 59. — Tel. 232-09.

Skrót telegr. „POLKOREK”

**Największa w kraju  
MECHANICZNA FABRYKA KORKÓW  
I ZATWORÓW KORONOWYCH**

**Piwowar starszy**

zdrów, energiczny, 30 lat stałej pracy zawodowej w pierwszorzędnych browarach na kierowniczych stanowiskach, poszukuje posady kierownika.

Łaskawe zgłoszenia do Redakcji Przemysłu Piwowarskiego pod „K. J.”

**P i w o w a r**

technicznie i handlowo wyszkolony, poszukuje posady kierownika filii.

Cenne zgłoszenia należy kierować do Administracji pod „S. K. J.”.

**Pomocnik piwowar**

kawaler, młody, energiczny, poszukuje posady. Świadectwo szkoły piwowarskiej w Krakowie. Referencje dobre. Warunki do omówienia.

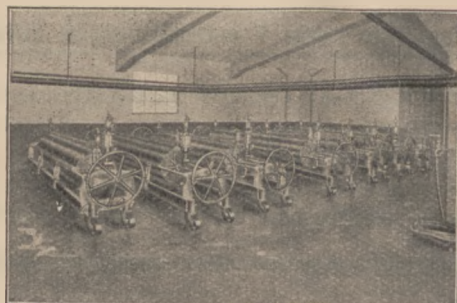
Łaskawe oferty uprzejmie proszę kierować do Administracji „Przemysłu Piwowarskiego” pod „J. J.”.

**DO SPRZEDANIA**

1 filter do piwa używany, jednakże w zupełnie dobrym stanie, fabrykatu firmy B. Hellmann Praga, model filtra 0,6, o sprawności na godzinę 10 do 16 hl. stała sprawność 150 do 200 hl, wraz z prasą ramową odpowiadającą powyższemu filtrowi.

Wiadomość pod adresem:

Feliks Grabowski, Kraków, ul. Sławkowska 1.

**Vulkan**

urządzenia  
wysokiej  
wydajności

VULKAN — urządzenia filtrowe z 9 filtrów.

VULKAN — patentowany filtr talerzowy. Masa filtracyjna. Maszyny do mycia. Regulatory ciśnienia. Aparaty do obciążenia beczkowego. Aparaty do czystej kultury drożdży. Wszelkie maszyny i aparaty dla piwnic, rozlewni i butelkowni.

**VULKAN-WERKE**

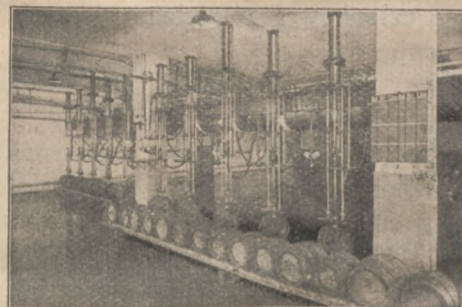
Tow. Akc.

Berlin S. W. — 61.

Zastępstwo  
na Polskę:

**KAROL  
HESSENMÜLLER**

Bydgoszcz,  
tel. 379.



Izobarometryczne aparaty do beczkowego obciążenia.

**„PRZEMYSŁ PIWOWARSKI”**

jest najskuteczniejszym, najprostszym i najtańszym środkiem reklamy dla produktów potrzebnych w przemyśle piwowarskim.

Od czystości drożdży zależy trwałość piwa.

Ale czy pańskie drożdże nie są zakazane odpowie

**PIWOWARSKA PRACOWNIA ANALITYCZNA**

WARSZAWA, WIEJSKA 17, m. 2. TEL. 605-96.

P. K. O. Związek Właścicieli Browarów w Polsce Nr. 1041.

CENNIK ROZBIORÓW W Nr. 47 „Przemysłu Piwowarskiego” z r. 1927. (ABONAMENT).

CENA OGŁOSZEŃ: 1 str. Zł. 150.—; 1/2 str. Zł. 80.—; 1/3 str. Zł. 60.—; 1/4 str. Zł. 45.— Zastrzeżenie zmian cen ogłoszeń

Redaktor: W. Adam. — — — — Wydawca: Centralny Związek Przemysłu Piwowarskiego i Słodowniczego w Rzplitej Polscej.

Drukarnia i Litografia „JAN COITY” w Warszawie, Kopuycńska 7.